



Совет Безопасности

Distr.: General
19 May 2011
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1591 (2005) по Судану

Письмо Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 17 мая 2011 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Соединенных Штатов Америки свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, и имеет честь настоящим препроводить доклад Соединенных Штатов Америки об осуществлении санкций, предусмотренных в резолюциях 1945 (2010), 1591 (2005) и 1556 (2004) Совета (см. приложение).

(Подпись) Джошуа Блэк
Советник



**Приложение к письму Постоянного представительства
Соединенных Штатов Америки при Организации
Объединенных Наций от 17 мая 2011 года на имя Председателя
Комитета**

**Доклад Соединенных Штатов Америки об осуществлении
санкций, введенных резолюциями 1945 (2010), 1591 (2005)
и 1556 (2004) Совета Безопасности**

Запрет на поездки

В соответствии с применимыми положениями Закона об иммиграции и гражданстве Соединенные Штаты Америки принимают необходимые меры для предотвращения въезда на территорию Соединенных Штатов или транзитного проезда через нее лиц, обозначенных Комитетом, учрежденным резолюцией 1591 (2005) по Судану (далее именуется «Комитет»), при том условии что эти лица не являются гражданами Соединенных Штатов. В пределах, допустимых законодательством Соединенных Штатов, в отношении запрета на поездки будут применяться исключения, если Комитет определит в каждом конкретном случае, что такая поездка оправдана с учетом гуманитарных потребностей, включая долг, или что она будет способствовать цели обеспечения мира и стабильности в Судане и этом регионе, или что Соединенные Штаты обязаны разрешить поездку на основании Соглашения по вопросу о месторасположении Централных учреждений Организации Объединенных Наций.

Замораживание активов

Соединенные Штаты принимают необходимые меры для незамедлительного замораживания находящихся на их территории средств, других финансовых активов и экономических ресурсов, которые прямо или косвенно находятся в собственности или под контролем физических или юридических лиц, обозначенных Комитетом, или физических или юридических лиц, действующих от их имени или по их указанию, или юридических лиц, находящихся в их собственности или под их контролем и обозначенных Комитетом. Кроме того, Соединенные Штаты Америки обеспечивают, чтобы никакие средства, финансовые активы или экономические ресурсы не предоставлялись их гражданами или любыми физическими или юридическими лицами на территории Соединенных Штатов таким физическим или юридическим лицам или для использования в их интересах. Соединенные Штаты могут разрешить разблокирование замороженных активов в некоторых исключительных обстоятельствах.

Соединенные Штаты осуществляют замораживание активов в соответствии с полномочиями, предоставленными президенту Конституцией и законами Соединенных Штатов Америки, включая Закон об экономических полномочиях на случай чрезвычайной международной ситуации (50 U.S.C. 1701 et seq.), Национальный закон о чрезвычайных полномочиях (50 U.S.C. 1601 et seq.), раздел 5 Закона об участии в Организации Объединенных Наций с внесенными в него поправками (22 U.S.C. 287c) и отдел 301 раздела 3 Кодекса Соединенных Штатов.

Эмбарго в отношении оружия

Передача Соединенными Штатами военной продукции и военных услуг регулируется межправительственными соглашениями (которые в системе продажи оружия и военной техники иностранным государствам именуется письмами с предложениями и принятием предложений), а в отношении коммерческих поставок применяются меры экспортного контроля, предусмотренные в Законе о контроле за экспортом оружия и Руководстве по международной торговле оружием. Закон о контроле за экспортом оружия и Руководство по международной торговле оружием обеспечивают основу для соблюдения Соединенными Штатами оружейного эмбарго в отношении Дарфура, которое было введено резолюцией 1556 (2004) и которое было расширено резолюциями 1591 (2005) и 1945 (2010).

Система контроля за экспортом боеприпасов из Соединенных Штатов призвана воспрепятствовать доступу противников и сторон, интересы которых являются враждебными по отношению к интересам Соединенных Штатов Америки, к американским военным технологиям и военной технике. Процесс контроля за экспортом жестко регулируется и исключает участие в торговле американской военной продукцией сторон, подпадающих под действие эмбарго или не имеющих права на участие в такой торговле.

Соединенные Штаты требуют, чтобы все лица в Соединенных Штатах, которые занимаются производством или экспортом военной продукции или предоставлением военных услуг, и американские или иностранные лица, участвующие в брокерских операциях с оружием, регистрировались в государственном департаменте Соединенных Штатов. Государственный департамент должен выдать зарегистрированному лицу лицензию или иное разрешение на экспорт военной продукции или военных услуг или осуществление брокерской деятельности. Прямые коммерческие поставки предусматривают осуществление государственным департаментом контроля за конечным использованием на основании Закона о контроле за экспортом оружия и в рамках программы “Blue Lantern”. За нарушение режима контроля за экспортом оружия, в том числе за поставку военной продукции лицам, не имеющим права на ее получение, и связанным с ними лицам, предусмотрены строгие наказания — уголовные (включая тюремное заключение сроком на 10 лет и/или штраф в размере 1 млн. долл. США за каждое нарушение) и административные (запрет на участие в осуществляемой Соединенными Штатами торговле военной продукцией и денежный штраф в размере до 500 000 долл. США за каждое нарушение).

Что касается продажи оружия и военной техники иностранным государствам, то в письмах с предложениями и принятием предложений содержится требование о том, чтобы иностранные государства дали разрешение на контроль и проверку конечного использования персоналом Соединенных Штатов, который должен убедиться в том, что военная продукция используется, хранится и обслуживается в соответствии с законами Соединенных Штатов. Это осуществляется в рамках разработанной государственным департаментом программы “Golden Sentry”, которая предусматривает проведение в зарубежном государстве проверок в отношении чувствительной военной продукции.

Программы “Blue Lantern” и “Golden Sentry” призваны обеспечить достаточную уверенность в том, что конечные пользователи контролируемой продукции используют полученные средства в целях, для которых они были поставлены, воздерживаются от реэкспорта этих средств без получения на то надлежащего разрешения и обеспечивают надлежащий уровень охраны этих средств.
